

مجموعه سنون

از

جمعیت علمیه عثمانیه

ایکین پنه

نومرو ۱۸

نجدی الآخر

استانبول

جمعیت علمیه عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنشد

۱۲۸۰

سولون جاهل کند و سندن بر خطا ظهور زنده بشقه سند اسناد ایله
انی نم ایدر و طالب ادب اولان کسینه بر خطا ارتکاب ایتد کده
نفسنی تقبیح ایدوب انسان کامل ایسه ایلله بر حالده نه نفسنی ونه نه
بشقه سنی نم ایدر دیر ایدی . سولونه سنی کیمدر دیوسئوال اولند قدده
کند و مالیه سخاوت و بشقه سنک مانندن نفسنی صیانت ایدندر دیدی .
صیبانده خوف و حیا دن قنغیسی ممد و حدر دیوسئوال اولند قدده
حیا ممد و حدر چونکه حیا عقله و خوف جبانته دلالت ایدر دیدی .
اوغلنه خطا بأ مزاحی ترک ایت اغبراری مستو جبدر دیدی .
بر دفعه بر ادم کند و سنه شتم ایتد کده تحمل ایدوب مقابله ایتدی .
یونک سببی کند و سندن سئوال اولند قدده بر بخار به یه کیر شتم
استم که انده غالب طرفینک ارنلی اوله دیدی . آت نه ایلله سز اولور
دیوسئوال اولند قدده صاحبینک کوز یله دیدی .
(منیف)

(صربستان تاریخ و جغرافیائی) (مابعد)

باشای مشارالیه یکریمی بشیک قدر عسکرا یله صرب حدودینه قدر
کیدوب ایچنه کیرمک استمش ایسه ده ممکن اوله مدقدن بشقه نیشه
رجعته مجبور اولمشدر . بویدن صکره صر بلور کتد کچه کسب قوت
ایدوب مجلس تشکیل و یینلرندن مأمورلر نصب و تعیین ایتد که
باشملر یله ۱۲۲۱ سندسی اوا نلنده بالاده ذکر سی سبقت ایدن بوسنه
والیسی بکر پاشا و اشتودره والیسی ابراهیم پاشا قوه کافیه ایلله
اوزرلر یته سوق اولمش ایسه ده صر بلور خیلی ثبات کوسترمش

و بوائنده روسیه دولتی دخی نقض عهد ایتش اولدیغی جهته
کیفیت کسب اهمیت ایلدی.

بنأ علیه برآن اقدام شو فساک مصلحانه دفعی ضمنده قره جور جدن
در سعاده آدملا استیاب مسند عیالتی بعض تعدیلات ایله
قبول اولمش و بوجه مقاوله طرف دولت علیددن صر پستانده
اقامت ایتک اوزره مأ مورل دخی کوندرلش ایکن صر پلور
روسیه دولتک مواعید عرقوبه سنده فریفته اوله رق ایجاب ایدن
فرمانلرک هنوز ارسال اولمدیغی بهانه سیله تکرار اعلان عصیان
و بلغراد و بوکر دین قلعه لریله الویه متجاوره یه تابع برقاج محلی
دخی استیلا ایتش و روسیه عسکر یله برابر نیغودین قلعه سنی
محاصره ایدرک روسیه لویله اتفاقلرینی اظهار ایشلردر.

فقط قره جور جک ملت بیننده تراید نفوذی سائر رؤسای عصاک
حسد و رقابت باعث و بو وجهله یندرنده شقاق و نفاق حادث اولوب
شیرازه اتفاق و اتحادی مختل اولدیغندن ۱۲۲۴ سنه سنده دوچار
پریشانی اولمشلردر ۱۲۲۷ ده دولت علیه ایله روسیه بیننده پروت
نهرندن قطع حدود ایدن بکرش مصالحه نامه سی عقد اولمغله
صر پلور میدانده یالکر قاله رق احوال آیه لرینی دوشمکه باشلشلردر.
مع مافیه مصالحه نامه مز بورده صر پلور حقه عفو عمومی اجرایی
و صر پستان اداره سنک کند ول ینه احاله سی کی
بعض شرائط درج اولمش و روسیه لودن اول طرف احوالنه مداخله یه
وسيله ویره رک ینه بر نمائله احداثنه مدار اوله حق بعض تعبیرات مبهمه
یازلش ایدی.

انجق امتیازات مشروحه یه منابل صر پلور مسقولودن اولوقته قدر

وقوع بولان مواعیدك خلافتده اوله رق مصالحه نامه موجبجه ترك
 سلاح ایدوب من القدیمر اوراده بولتان قلعه لری تسلیم ایتد کدن بشقه
 مجددأ انشا ایتد کیری استحکاماتی دخی هدم ایللری لازمکلمش ایسه ده
 یتنه افکار شقاوتکارانه لرندن واز کچمیه رك مختلق اولد قلری فرط عناد
 اقتضا سنجه ۱۲۲۰ سنه سندن اول واقع اولان مستند عیالتلریده
 اصرار ایله سلطنت سینه نك نصایح و تأمیناتی قبول ایتمامش
 اولد قلرندن ۱۲۲۸ سنه سنده صدر اعظم خورشید پاشا اردوی همایون
 ایله اوچ قولدن یعنی نیش و ودین و بوسنه طرفلریدن صربستانه
 هجوم و عصیانک اکثریسی قهر و تدمیر ایدوب زبرده بیان اولته جغی
 وجهله مؤخرأ صرب باش کز لکنی احراز ایتمش اولان میلوش بکله
 ترك وطن ایتمک استمالمش بر قاج کشیدن ماعدا رؤسادن بر حیات
 قائلرك جمله سی دخی قره جورج ایله برابر اوستریا ممالکنه فرار
 ایتمش لردر .

میلوش بک ویشنیانام خاتون ایله بونک برنجی زوجی اولان او برنک
 فوتند نصکره تزوج ایلدیکی زراعدن تئودور میخانلوویچک اوغلی
 اولوب ۱۱۹۵ و بعضی قوله کوره ۱۱۹۹ سنه سنده اوز یچده قضاسنه
 تابع بر قریه ده تولد ایلمشدر . پدری مذکور تئودورک وفاتندن
 صکره حدائق سنی حسبیه امر زراعت ایله اشتغال ایده میه جکندن
 چو بانلغه سلوک ایتمش و مؤخرأ او برنک اوغلی برادری میلان ایشنی
 یولنه قویه رق جانور اخذ و اعطاسنه باشلامش اولمغه کسندوسنی
 یانه المش و مرقوم میلان ۱۲۱۸ ده بالاده بیان اولندیغی اوزره
 اختلال بیودیکی ائشاده هم شهر یلری ییئنده اولان حیثیتندن سائر لری کبی
 استفاده ایدرك رودنیق و صکره اوز یچده ستاره چینا یعنی مدیر

اولدینگی جهته برادری میلوشی دخی معینده بر خدمه تعیین ایتشد.
 اشته اولوقت میلوش بك (یوان) و (افرم) نام دیگر یکی برادر یله برابر
 میلانه بر نوع خلوص اولق اوزره اورن اوغلی معناسنده اولان
 (اور نوویج) لقبی طاقمشدز ۱۲۲۵ ده میلان مجلس مملکت
 طرفندن روسیه اردوسنه ما موریتله ارسال اولدینگی ائنده
 اوراده حدت و شدتی تحمل اولنز درجه یه وارمش اولان قره
 جورجك علیهنده بولدینگی مر قوم قره جورجك مسوعی اولدقده
 معینده اولان سرکاتبی واسطه سیله نسیم ایتدیرلشدز . بویك
 اوزرینه میلوش بك غایت سودیکی بویله بر برادرک ائدن کیتدیکنه
 تا سف ایتش ابدده کندوسنه انتقال ایدن رودنیق و اوزیچه
 ستاره چنیا لکیله بر از منسلی اولمشدر لکن ۱۲۲۶ ده مجلس
 طرفندن اوزیچه قضاسی ائدن ائهرق یالکز رودنیق مدیر لکله
 قالدیغندن قره جورجك اذئار قیدینه دوشه رك رؤسادن
 قره جورجك خصم سیله بر اتفاق خفی عقد ایتمش
 ایکن کیفیت قوه دن فعله چیقمقسزین معلوم اولدیغندن
 اخذ و گرفت اولمش و شواتفاقدہ شریکی اولانلردن کیمی قتل
 و کیمی نفی اولدینگی حالده میلوش بك کندوسنی اهالی یه سودیرمش
 اولدیغندن حقنده سو قصده جسارت اولنه مدینگی جهته
 بر قاج کون حبسیله اکتفا اولندرق محل ما موریتله کنش
 و مؤخرأ صر پستان دائرة اطاعته اندینگی وقت حکومت کلوب
 عرض تسلیمت و دخالت ایتسیله و صرپ ملتک افکاری هنوز بالکلیه
 یاتشمامش اولسیله ملت مز بوره یلنده اولان نفوذی ایجابنده

ایشه برار مطالعه سیله کالاول رودنیق و اوزیچیه مدیرلکی عهده سنه
احاله اولمشدر .

قره جورجك نتیجه احواله کلمجه مر قوم اوستریایه فرار ایندیکی
اشاده رفاقنده اولنلره برابر اسیرکی برقلعهیه حبس اولنوب مؤخرأ
قترینهك ولدنامشروعی پولك اوغلی روسیه ایمپراطوری الکساندرک
طلب واستدعاسی اوزرینه رفیققریه برابر اطلاق اولمغله
بسارابیایه (۱) کتمش وایمپراطور مشارالیه طرفندن پرنس عنوانیه
جنرال رتبه سنی دخی احرار ایتش ایدی . زیده بیان
اولنه جغی اوزره ۱۳۳۱ سنه سنده صربلور ایاقاندیغی وقت
میلوش بك عصیانده متحدانه حرکت ایتك اوزره صربستانه کلمه سنی
رجا ایتش ایسه ده هر نه سببه منی ایسه اجابت ایتماش ایکن
۱۳۳۳ ده روملرك تحریکیله مهاده (۲) قایلچدنینه کتمکی بهانه
ایدرك طونهك بروطرفنه کچدیکی و سمندره قربنده رؤسادن

(۱) بسارابییه روسیه ایالتندن اولوب بغدادك طرف شرقبسنده واقعدر
که بروت نهری بینلرنده حدفاصلدر اهالیسی تقریباً (۶۰۰۰۰۰) نفوسه
بالغ اولوب مرکز اداره سی کیشوشهری وقلاع مشهوره سی بندر
واسماعیل قلعه در یدرایالت مر بوره سنین هجریه دن مانند ناسعدده داخل
حوزه ممالک محروسه اولمش و مؤخرأ بکروش مصالحه نامه سیله روسیهیه
ترك اولنوب پارس معاهده سی موجبجه بر جزوی استرداد
قلمشدر .

(۲) مهاده اوستریاده خرشوه قصبه سنك تخمبأ درت ساعت مسافه

و بتجارت نام شخصك خانه سنه اينديكي بلغراد محافظي مرعشلي
 علي پاشانك مسموعي اولدقدده كيفيتي ميلوش بكد اخبار وشو حركتك
 وخامت عاقبتني درپيش ايلسنی اخطار ايتسيله ميلوش بك برطرفدن
 قوه قاهره سلطنت سنيه ايله ازلكدن و ديكر طرفدن صر بلورلك
 بغض و عداوت لريني تحريكدن خوف ايتش ايسدده از لمكي
 هيچ بر وجهله اختيار ايدم ماش اولديغندن قره جورج هم
 كندوسني و همده وطني مخاطره يه القا ايتماق ايجون در عقب
 كلديكي محله عودت ايلسنی تحريك ايتديكندن و كندوسنك شو اخطاري
 مر قومك افكارينه توافق ايتسيله رك بر شيئي مفيد اوله مديغي
 جهتله قره جورج جي لطفله اولمز ايسه جبراً طونه بك برويقه سنه
 اتمق اوزره و بتجارت امر و ير مشدر فقط قره جورجك صر پستاندن
 جبراً تبعيدي افكارى فساد مائل بولنش اولان سمندره اطرافى
 اهل بسنك اياقلملرينه شايد سبب اولور مطالعه سيله و بتجارت
 شو امرك انفاذيني تنسيب و تحسين ايتسيله رك دهها اسهل بر طريقه
 مراجعت ايدوب مر قوم او يخوده ايكن كله سنى بالظه ايله كشمش
 و قره جورج اوزرينه حركته منهي بولنان علي پاشايه كوندرك
 اوزره ميلوشه ارسال ايتشدر . قره جورج اسمرو قورى
 و بك چركين بر شخص اولوب سسى غايت اينجه ايدى .
 صر پستانده ايكن احاد ناس قيا فتنده التوب فقط روسيه يه
 كيتديكي و پرنس اولديغي وقت تبديل جامه ايدوب ايتديكي

يوقاروسنده واقع بر قريه در كه قاپاچهلر كوكرد صوي اولوب نفس
 قريه نك الى دقيقه مسافه شرقنده در .

مجهول و لرزد. هر قوم یاننده دائماً بر پشتو طایفه شیوب اکثر اوقات ده و خصوصاً حالت مستیده ادنامر تبه امرینه مخالفت و یا ممانعت ککوستره جک اولانره چکر اور ردی. هر قوم الی درت سنه معمر اولوب اولدرجه خونریز و غدار ایدیکه ریاست اشقیاده تفر دایمک ایچون پدر و برادرینی بیله قتل ایتمشدر.

بروجه بالا صربستان دائره اطاعته دخول ایتدکدن صکره بلغراد محافظه نصب و تعیین اولتان بوشناق سلیمان پاشانک انشای حکومتمنده تکرار وسیله جوی عصیان اولوب از جمله ۱۲۳۰ سنه سنده قتل مردن لطیف اغا نامنده برینک جماعتندن اول انشاده صربستانده ظهور ایدن قولرا علتندن احترازاً ترناو و مناسرتنده بر قاج اقامت ایدن کشتی ایله چند نفر صربلور بر منازعه چبقاره رق مقاتله یه ابتدار اولندیغی اطرافه منعکس اولدقده قراغولفچه و غودینه و دهبا بعض محاررا هالسی ایاقلنوب اختلال اماره لرینی ککوستره مشار ایسده میلوش بک اثر نفوذی اوله رق دفع فساد مبسر اولمشدر. شو وقعیه نتیجه و بوده سی هاجی پرودان نام صربلورک قرن دشارلرندن بریسی سبب اولدیفتندن حالا صربلور بیننده (هاجی پرودان اختلالی) نامیه یاد اولتور.

مشار الیه سلیمان پاشا اورایه کتدیکی وقت بولیقه زمان ایجابجه میلوش بکی دائره محرمته قبول ایدوب باخصوص شو هاجی پرودان اختلالنده وقوعبولان خدمتندن طولانی حقنده اظهار میل و مودت ایلمش ایسده حقیقت حالده صربلور بیننده بویه بر نفوذ لوزانک بولمنسی هیچ بروقت مخاطره دن سالم اوله میه جغی

درکار و ذاتاً صر پستانك عصيانى زماننده ميلوش بك پاشاى
 مشار اليك اوزريند سلاح چكش وحق برالى دخی قورشونله اورمش
 اولديغندن شوعداوت قدیمه مینی بکدیگر لریدن امین اوله میده جقاری
 اشکار بولنديغندن ميلوش بك بونلردن غافل اولوب اولوقته قدر
 کوردیکی معامله جيله نك يواش يواش بشقه لشغه يوز طوتديغنی دخی
 کوردیگندن روديقده انشا ايتدیکی خانه سنده برمدت استراحت
 ايتکی بهانه ايدرك کوچ بلا ايله يقه یی قورتارمش واورا يه کلد کده رؤسای
 قدیمه مشاهیرندن اولوب خانه سنده مختفی اولنلره عقد مشورت ايدرك
 وترکرك ظلم و غدرندن خلاص بولمق انجیق براختلال عموميله حاصل
 اولور ديهرك اهالى بی ال التندن تحریکه باشلشدر
 اهالى مزبوره دخی اختلاله مستعد بولنديغندن ۱۲۳۱ سنه سنده
 اکثریسی ایاقلشمش و ميلوش بکی کلیساده رسماً سردار نصب ایدوب
 اطرافد دعوتنامه لر ارسالیه از وقت ایچنده جمعیتلرینی چونالتمش
 و سلیمان پاشا تادیبلر یچون اوزلرینه عسکر سوق ایدوب انجیق
 لایقيله ایش کوره مامش اولديغندن صر پستانه جنوب طرفندن
 روم ایلی والیسی مرعشلی علی پاشا نك و جهت غریبه دن
 بوسنه والیسی صدر اسبق خورشید پاشا نك قوماندلری تحته
 ایکی قوه عسکر یه سوق اولمشدر مع مافیه عسکرگاه غالب وگاه
 مغلوب و بشقه طرفدن مداخله وقو عبولمقسزین صر پلورک
 كرك حرباً و كرك صلحاً دائرة اطاعته ادخاللری ملترزم و مطلوب
 اولغله مرعشلی علی پاشا طرفندن ميلوش بکه مکتوب ارسالیه
 اردوگاهه دعوت اولمش و مومی الیه دخی مصلحتك برآن اول بتمی
 املنده بولنديغندن اجابت ايدرك همشهر یلرینك سبب عصبانلری

و خلاصه مرادری کند و سندن لدی السؤوال سلیمان پاشاک
ظلم و غدرندن بحث ایدرک هر چند که در سعادت بیان حال ایتمکی
آرزو ایلدک پاشای مشارائیه طرفندن ممانعت اولندیغندن و طغزی
مظالم و تعدیانندن محافظه ایتمک اوزره بر طاقم تأمینات المق نیقیله
سلاحه مر اجعه مجبور اولدق یوخسه حاشا پادشاههز افندیزه
عاصی اولق خلیا سنده دکلز وادی سنده اعطای جوابه ابتدار
ایتمسیله بافرمان عالی تصدیق اولنش اولان اتی الذکر شرائطه
بالا تفاق قرار ویرلدکن و سلیمان پاشا سالماً صربستاندن
چیقارلدقن صکره مشار الیه علی پاشایه بلغراد محافظه لخی احاله
و توجیه اولمشدر.

شرائط مذکوره اولاهل اسلام ایله صربلور و یاخود یالکز خرسینانلر
بینده وقوعه جق بالجمله منازعات و دعاوی بی بالاتفاق رؤیت
و تسویه ایتمک اوزره سنجامک هر برقلعه و رأس ناحیه سنده بری
مأمورین دولت علیه دن و دیگری صرب معتبرانندن ایکی مأمور
اقامه سی

ثانیاً یرکونک مقداری محافظ پاشا ایله کنز لطر طرفندن تعیین و تحدید
اولنوب اسقوچینا (۱) معرفتیه اهالی به طرح و توزیع اولنسی
و بونک تمصیلی خصوصنه یالکز صرب مأمورلینک باقمی .
ثالثاً علی العموم مصالح مهمه بی رؤیت و تسویه ایتمک و مجرد

(۱) اوقات معینه ده کشاد اولنوب مسائل مهمه و فوق العاده بی
حل و تسویه ایدر بر ملت مجلسیدر.

صرپلوردن مرکب اولوق اوزره بریسوک مجلس تشکیل
اولمسی وقتلنه حکم اولنان "تمهینک عفو اولنوب اولنماسی پاشانک
ید اختیارنده اولمسی .

رابعا هر برقریه یه معتبران اهلینک معاونیه تکالیفک
بروجه حقانیت تقسیم و توزیعی ضمننده برر صرپلو مدیر
تعیین اولمسی خصوصاً برندن عبارتدر .

بوصورتله مأمورین و سلطنت سنیه ایله صرپلورک مملکتی مشترکا اداره
ایتماری شرط اولمش ایسه ده پاشای مشارالیه فرصت دوشد کجه

امتیازات مذکوره بی برر برر سلب ایله صرپستانی ۱۲۱۹
سنه سندن اول اولدیغی حاله ارجاع ایتمک املنده و صرپ

ملتی دخی سرپستی و استقلاله برکسدرمه یول بولوق ایچون
امتیازاتی توسیع ایلک ارزو سننده بولندیغندن ۱۲۳۳ سنه سنه

قدر مملکت کشمکشدن خالی اولماشدر .
(بقیه سی صکره) (احدر فعت)

باب عالی ترجمه و طه سی خلفا سندن

(بریتانیا طه لری تاریخ و جغرافیاسی) (مابعد)

بکچن دفعه بر تفصیل بیان اولندیغی وجهله ایکنجی شارل جنرال
مونقک همته یله پارلمنتوک دعوتی اوزرینه انکتره یه کله رک مسندنشین
قرالی اولمش ایسه ده پدرینک دوچار اولدیغی حال عبرت ایشمالدن
متنبه اوله رق اهلینک عدم خوشنودیسنی داعی حالادن مباحث
و شرائط اساسیه حکومت کمالیه رعایت ایلک لازم کلوورکن